L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la
NEW ORLEANS BEE
PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement
Pour l'Etranger, un an $3.50
Pour les Etats-Unis, un an 3.00
Pour les Etats-Unis, six mois.. 1.50
Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00
Pour les Etats-Unis, un mois... 25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lne.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lne., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

En Vue de la Paix Générale

Sous le titre: "La pacification générale," M. Henri Michel, sénateur des Basses-Alpes, a écrit récemment l'article que voici:

La "pacification générale," la "paix générale"! Ces mots reviennent à diverses reprises dans la déclaration publiée par MM. Millerand et Giolitti, à la suite de la Conférence d'Aix-les-Bains. C'est assurément la préoccupation dominante de tous les bons esprits et de tous les hommes de cœur.

Tous les autres problèmes sont à proprement parler, fonction de celui-là et en quelque sorte, en dépendent. C'est ce qu'ont très bien discerné les deux diplomates italien et français. Ces problèmes, posés par la guerre sans précédent qui vient de désoler l'humanité, MM. Giolitti et Millerand les ont envisagés l'un après l'autre: la guerre russo-polonaise, les hostilités entre les nationalistes turcs et le gouvernement de Constantinople, les relations avec les Soviets russes, la question adriatique.

Mais tous ces sujets, si intéressants et si importants soient-ils en eux-mêmes, sont dominés par cet autre: la stricte exécution du traité de Versailles. Modération du côté des vainqueurs, loyauté sans restriction du côté des vaincus. Les deux hommes d'Etat placés à la tête des deux gouvernements sont tombés d'accord pour reconnaître qu'il ne faut pas laisser toucher à ce traité.

Un point n'a pas été abordé à Aix-les-Bains. Je veux parler du désarmement de l'Allemagne. N'est-il pas de toute évidence qu'il serait puéril et chimérique de croire à la possibilité d'une "pacification générale" tant que l'Allemagne n'aura pas été désarmée?

La mauvaise foi et la déloyauté tudesque sont manifestes. Les dirigeants de l'Empire-République—comme les mots sont gentiment accouplés!—ne veulent pas exécuter le traité de Versailles. "Chiffons de papier," comme tant d'autres, qu'ils sont prêts à déchirer. Chaque jour nous en apporte une preuve nouvelle. N'est-ce pas hier que la Commission Interalliée découvrait en Haute-Silésie des dépôts énormes d'armes et de munitions! Le gouvernement d'Ebert-Ludendorff osera-t-il soutenir qu'il n'y est pour rien et que ces manœuvres, aussi perfides que dangereuses, se pratiquaient à son insu?

Et comme M. Poincaré a raison dans un remarquable article de la "Revue des Deux-Mondes," de rappeler la doctrine germanique formulée par leur Bernhardi: "Il ne faut laisser aux vaincus que leurs deux yeux pour pleurer."

Ce n'est pas tout. Avant la guerre, la presse reptilienne, soigneusement domestiquée, ne cessait de dénoncer au monde l'impérialisme français. C'était la France "revanchard" qui était responsable, disait-elle, des armements outranciers sous lesquels pliaient toutes les nations de l'Europe. On ne pouvait pas plus outrageusement renverser les rôles. L'agneau allemand savait par tous les moyens, se protéger contre les appétits du loup français. La guerre a donné le plus éclatant démenti à ces attaques calomnieuses. L'univers civilisé a pu juger de quel côté on voulait, on recherchait la guerre fraîche et joyeuse."

L'Allemagne n'en persiste pas moins dans son attitude d'avant 1914. Ses journaux recourent encore à la même tactique. A les entendre, et Dieu sait s'ils sont répandus à profusion à travers le monde—ce sont les visées impérialistes de la France qui continuent à être un perpétuel danger pour la paix de l'Europe. L'Empire camouflé ne nourrit que des desseins pacifiques. C'est la double légende qu'on s'efforce toujours d'accréditer et de propager.

En proclamant bien haut la "pacification générale," la "paix générale," comme le but essentiel, primordial, des efforts convergents de leurs gouvernements respectifs, MM. Millerand et Giolitti ont dissipé une atmosphère d'incertitude et de doute que les Allemands entretenaient à plaisir. En cela, ils ont bien mérité non seulement de la France et de l'Italie, mais encore de l'Europe et de l'Humanité. La presse boche n'est pas contente. Devons-nous dire tant pis ou tant mieux?

—o—

LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE

Paris.—Les délégués de 26 nations assistent au congrès international pour la lutte contre la tuberculose. On est à formuler une constitution pour une société permanente internationale pour la protection contre la tuberculose.

—o—

LE CARDINAL GIBBONS ET LE DROIT DE VOTE

Baltimore, Md.—Le cardinal Gibbons vient de déclarer que voter est le devoir des religieuses comme il est celui des autres femmes américaines. Il leur recommande fortement d'exercer leur droit de vote et de remplir les formalités voulues.

—o—

LES SAVANTS VEULENT DETRUIRE LES HAINES

Londres.—Cinquante-sept professeurs et docteurs de l'université d'Oxford ont envoyé une lettre aux professeurs d'Allemagne et d'Autriche. Ils expriment l'espoir que les relations amicales seront promptement rétablies, dans l'intérêt de la science et de l'art.

HALTE-LA!
POUR ÊTRE ÉPATANT
En SOIREE, à la BOCE, à la BOITE, en SOCIETE, et dans toute réunion où l'on s'amuse. Demandez à la GAITE FRANÇAISE, 65, Faubg St-Denis, contre envoi 25 cents mandat-poste, LE ALBUM - CATALOGUE DE 100 pages avec gravures comiques, Magie, Amusements de toutes sortes, Prestidigitation, Pour apprendre seul toutes sortes de Jeux, Hypnotisme, Secrets d'Escamotages, Tours de mains de tous genres, Défendre ses intérêts par la loi, Se perfectionner ou s'améliorer, Hygiène et Beauté, Sports, Théâtres.—Librairie Spéciale

Boisson de Famille
Malt-de-Houblon
Une Boisson Etonnante

Spécialement preparée par des hommes expérimentés et recommandée comme boisson de famille. Elle est riche en écume, avec un goût agréable, et résultats garantis. Les ingrédients pour faire cinq gallions expédiés sur recette de $1; assez pour 20 gallons expédiés sur recette de $2.50; instructions nécessaires avec chaque ordre. Essayez-nous et soyez convaincus. Admonition:—NE VOUS SERVEZ PAS DE LEVAIN. C'EST CONTRAIRE A LA LOI. Un livret donnant toutes sortes de formules envoyé sur recette de $1.

INTERSTATE DISTRIBUTORS
27 East Grand River Avenue
Detroit, Mich.

Here's Hoping They Were All Well De-Loused

Poland Gets U. S. Army Clothing and Shoes Discarded by Service Men.

Washington, Thursday.—Reclaimed clothing and shoes valued at approximately $5,000,000 have been sold by the war department to the polish government. Secretary Baker in commenting on the sale said payment would be made in notes and equipment and that the goods which would be turned over to the Poles immediately, had no salable value in the United States.

SE PORTER BIEN
Est votre Problème Journalier

Neuf fois sur dix, quand vous ne vous sentez pas bien, vous trouverez que cela provient d'un catarrhe ou d'une condition catarrhale.

Les toux et les rhumes sont des catarrhes et vous font ressentir mal à l'aise. Le catarrhe du nez peut causer des maux de tête, des yeux larmoyants, des décharges désagréables du nez et de la gorge, bouleversant votre estomac. La maladie de l'estomac est souvent dûe au catarrhe, causant une misère terrible. Une condition catarrhale des boyaux cause la constipation, la diarrhée ou la dyssenterie. Rien ne dérange la machine humaine plus complètement que le catarrhe. Il est la cause de la plupart des maladies humaines.

Combattez le catarrhe. La médecine qui est naturellement suggérée comme le meilleur traitement du catarrhe est le

PE-RU-NA

DU DR. HARTMAN

Un demi-siècle de service dans la Famille Américaine.

En Tablettes ou Liquide
Vendu Partout

—o—

GROVES TASTELESS TONIC.

Rends la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez de suite en ressentir les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est de 60 sous.

WILLIAMS MEDICINE CO. NEW YORK U.S.A.
EIKER HOFF REMEDY

FOR ASTHMA, BRONCHITIS, CATARRH, COLDS, LA GRIPPE, ETC.
CONSUMPTION PREVENTIVE—NOT A PATENT MEDICINE.

There are few diseases more prevalent than Asthma; few more distressing and painful and few more tenacious and dangerous.

The several forms are known to medical science as Bronchial Asthma, Catarrhal Asthma; Hay Asthma (latter more commonly known as Hay Fever).

Repeated attacks result in a chronic Asthmatic condition, the symptoms of which are a dilatation of the lungs and bronchi, and tubercular formations.

La Grippe and even the simple cold neglected often lead to fatal results. There is nothing more menacing to ones health than the ordinary cough or cold.

THE EIKER HOFF REMEDY is a specific for all of the above troubles. It has helped and relieved thousands and will help you.

THE EIKER HOFF REMEDY is in no sense a patent medicine, but is a legitimate prescription and the outcome of years of study, investigation and experiment by Prof. Hoff, one of the worlds leading physicians.

If your druggist does not keep it, upon receipt of $1.00 either cash or money order, we will send a bottle with full directions to any part of the United States or Canada.

Within the past ten years thousands of testimonials have come to us from sufferers cured of Asthma, Bronchitis, Catarrh and Hay Fever.

Every home should have a bottle always on hand as a specific for the simple cold.

See that the "Bulls Eye" trade mark is on every bottle. No other is genuine.

WILLIAMS MEDICINE CO.
168 Fulton St., New York City.

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system! How can you see the bright side of things when constipation sows it's noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no griping nor any bad effects results from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that bouyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functionizing system.

PRICE 25 CENTS A BOX
At All Druggists or sent direct in Receipt of Price
To
DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY
BROOKLYN, N. Y.

Phone Main 4407
LA PARISIENNE
Pâtisseries Françaises et Espagnoles
CREMES A LA GLACE
141 rue Bourbon. Nouvelle Orléans.

PALES COULEURS
ANÉMIE FAIBLESSE, CHLOROSE.
MANQUE DE FORCES, "PALES COULEURS", etc.
Guéries radicalement par les Globules concentrés de Vérité
FER BRAVAIS
Toutes Pharmacies et 130, r. Lafayette, Paris. Brochure gratis sur demande
ANEMIE

LIGNE FRANCAISE
NEW YORK—HAVRE

France ..... Nov 4, Dec 1
La Lorraine ..... Nov 13, Dec 18
Niagara ..... Nov 3
Leopoldina ..... Nov 6
La Savoie ..... Nov 27

Pour tous renseignements s'adresser

Aux bureaux de la Compagnie,
F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL
208 rue Commune, Nouvelle-Orleans.

Comment J'ai Guéri Mon Rhumatisme.

PAR PIERRE SAVALA.

Je mis de côté mes béquilles dans l'espace de sept jours, et dans deux mois, j'étais guéri, et je n'ai plus eu la moindre trace de rhumatisme depuis. Et cela, grâce au traitement que m'a donné mon oncle, en Grèce.

Je m'en retournai en Grèce, tout perclus, découragé, malade. Deux mois plus tard, je revins en ce pays, complètement guéri du rhumatisme.

Je me ferai un plaisir de vous envoyer, GRATIS l'histoire entière de ma vie en Amérique—comment je devins perclus par le rhumatisme, et comment j'ai trouvé le traitement qui a déraciné le mal, et l'a chassé de mon système.

Quelque déformées ou enflées que soient vos jointures, quelque grandes que soient vos douleurs, quelque abattu que vous soyez, je suis convaincu que je puis vous aider à vous soulager dans l'espace de quelques jours, et vous guérir d'une manière permanente, dans quelques semaines à peine.

Ne m'envoyez pas d'argent. Ecrivez-moi simplement ceci: "Dites-moi comment vous avez guéri votre rhumatisme, et comment je puis guérir le mien."

Adressez votre lettre ou carte postale à Pierre Savala, 95 rue St. Pierre, D. 200 Montreal, P. Q.

Agents de Change et Spécialistes en échange étranger
309 Broadway, New York, N. Y

O. I. C.—Oh! je vois
La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la Champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, $20.00 par tête, mâle ou femelle. Envoyez vos ordres pour le printemps de suite à P. W. CLEW, R. F. D. Station No. 2, Nouvelle-Orléans, Lne.

MATHEY-CAYLUS
CAPSULES
Le modèle Hygiénique Français
Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE., Paris
E. FOUGERA & CO. INC. New York

For SINGERS and SPEAKERS
THE NEW 10c BOX FITS THE POCKET
Regular Size 25c, 50c, $1. At Druggists
BROWN'S BRONCHIAL TROCHES
JOHN I. BROWN & SON, Boston, Mass.

Les Pieds Mouillés Causent des Rhumes et la Toux

Tout que vous ne serez pas entièrement débarrassé d'un rhume ou de la toux, prenez garde. Ils sont une source de danger.

Quelques doses de PE-RU-NA, prises après la première manifestation d'une attaque, dissipera ou brisera vite la plus persistante des toux.
EN TABLETTES OU LIQUIDE

PE-RU-NA
Le Remède bien connu dans toutes les circonstances

Deux générations ont connu PE-RU-NA et son merveilleux succès dans le soulagement des maladies catarrhales. La meilleure médecine à avoir sous la main pour les malaises de tous les jours.
VENDU PARTOUT

AYEZ-LE TOUJOURS CHEZ VOUS

L. MONROSE ET FILS,
Assurances en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents
Bureaux 512--13--14 Batisse Hennen
Représentant
Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre

ACHETEZ DES BONS DES GOUVERNEMENTS ET VILLES EUROPEENNES.

Emprunt Français de la Victoire à 5 Pour Cent.

Emprunts du Gouvernement Français de 1917-1919 à 4 pour cent. Aux plus bas taux à cause du déclin du franc Français.

BONS DES VILLES ALLEMANDES.
Breme, Francfort sur-le-Mein, Hambourg, Berlin, Munich et une douzaine d'autres à environ UN DIXIEME de leur ancienne valeur à cause du prix excessivement bas du marc aux Etats-Unis.

Ces bons se vendant au pair en Allemagne aujourd'hui et payant de 4 à 5 pour cent d'intérêt semblent être un placement absolument sûr, et sont appuyés par le gouvernement allemand pour un investissement égal des compagnies de confiance et banques d'épargnes.

Ecrivez pour la Liste des Prix DE SUITE.

Nous vendons des chèques sur toutes les principales villes d'Europe aux taux quotidiens les plus bas.

Billets de banque et monnaie courante européenne en vente.

Quotations envoyées par le télégraphe ou la malle sur demande.

HENRI WOLF & CIE.

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE
309, rue Bourbon, Nlle.-Orléans, Lne
Phone, Main 2406.

E. G. ECUYER
Fabricant et Doreur de
TABLEAUX, CADRES ET MOULURES
1206 RUE CANAL
En face de la Station Terminus
Phone, Main 353 Nouvelle-Orleans, Lne.

COMMENT DOIS-JE SEVRER MON BÉBÉ?

C'est un sérieux problème pour nombre de mères. Le sevrage doit toujours être fait graduellement — au début du septième mois, nourrir à la bouteille une ou deux fois par jour en augmentant progressivement jusqu'à ce que le sevrage soit un fait accompli.

Borden's
EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

ressemble tellement au lait de la mère comme goût et facilité de digestion qu'il peut être donné alternativement avec le sein sans causer de sevrage trop brusque.

EAGLE BRAND est ce qu'il y a de MIEUX pour la table et les usages du ménage — il économise le lait et le sucre — il est économique et ajoute un goût délicieux à toutes les recettes. Achetez-en une boîte aujourd'hui et essayez-le dans une crème renversée ou dans un gâteau quelconque. Vous l'aimerez sûrement.

Demandez notre Baby Book et les instructions pour nourrir votre bébé imprimés en votre propre langue. Ils vous diront comment sevrer votre bébé.

THE BORDEN COMPANY, New York
Fondée en 1857

Détachez ce Coupon. Indiquez la Brochure désirée. Envoyez-le aujourd'hui.

Madame ..... Ville.....
Rue ..... Etat.....
Baby Welfare Book — Livre de recettes No. 4.

"Chesterfield, s'il vous plait!"

Demandez toujours des Chesterfields. Vous allez en jouir! Il y a quelque chose dans leur douce suavité qui vous ira bien.

Tabacs choisis, turcs et américains — un mélange qu'on ne peut pas copier—une enveloppe preuve contre le mouillage pour les tenir fraîches.

Et le prix est vingt cents pour vingt.

Liggett & Myers Tobacco Co.

Chesterfield
CIGARETTES
"Elles Satisfont"